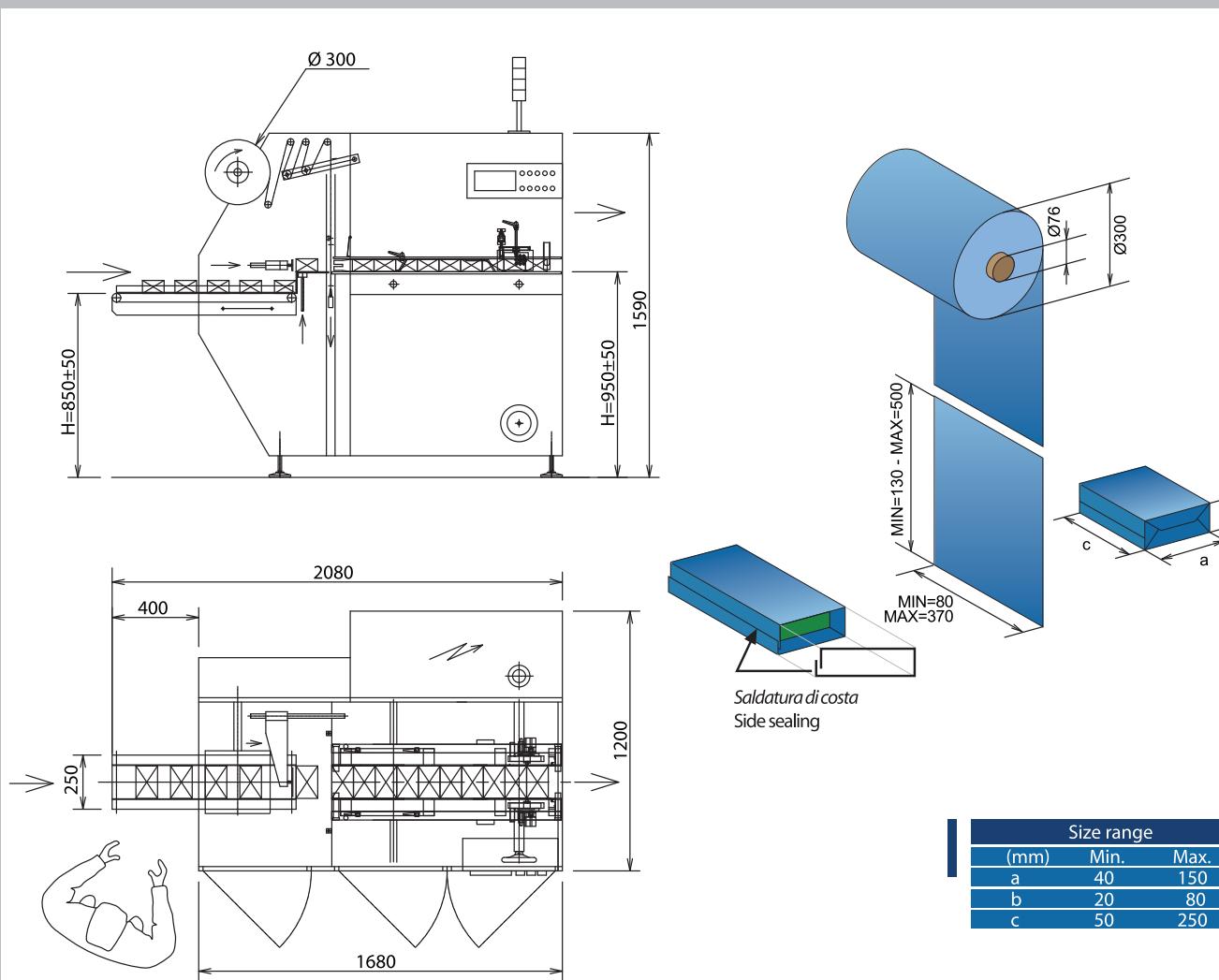


V60

□ CANTILEVER OVERWRAPPING MACHINE / AVVOLGITRICE A BALCONE / EINWICKELMASCHINE MIT BALKON STRUKTUR / ENVELOPPEUSE A BALCON

**TECHNICAL DATA**

- Production capacity: max 60 cycles/minutes
- Installed power: 3 kW
- Air consumption: max 3NL/cycle
- Size change over: from 10 to 30 minutes
- Electrical cabinet: at European standards
- Weight: 980 kgs

DATI TECNICI

- Produzione fino a 60 cicli/minuto
- Potenza installata 3 kW
- Consumo aria max 3NL/ciclo
- Tempo cambio formato da 10 a 30 minuti
- Impianto elettrico secondo normativa CE
- Massa 980 kg

TECHNISCHE DATEN

- Leistung bis 60 Takte/Min
- Stromaufnahme 3 kW
- Luftdruckverbrauch max 3NL/Takt
- Formatwechsel von 10 bis 30 Min
- Elektrische Schaltung gemäss den CE-Normen
- Maschinengewicht 980 kg

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

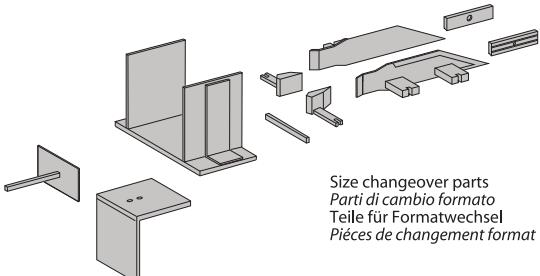
- Cadence jusqu'à 60 cpm
- Puissance absorbée 3 kW
- Consommation d'air comprimé max 3NL/cycle
- Temps de changement format de 10 à 30 minutes
- Installation électrique conforme aux normes Européennes
- Poids 980 kgs

The manufacturer reserves himself the right to change a.m.Data without prior notice.

I dati tecnici sono indicativi e possono essere modificati dal costruttore senza preavviso.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, o.e. Daten ohne Voranzeige zu ändern.

Ces données sont indicatives et peuvent être modifiées par le constructeur sans préavis.

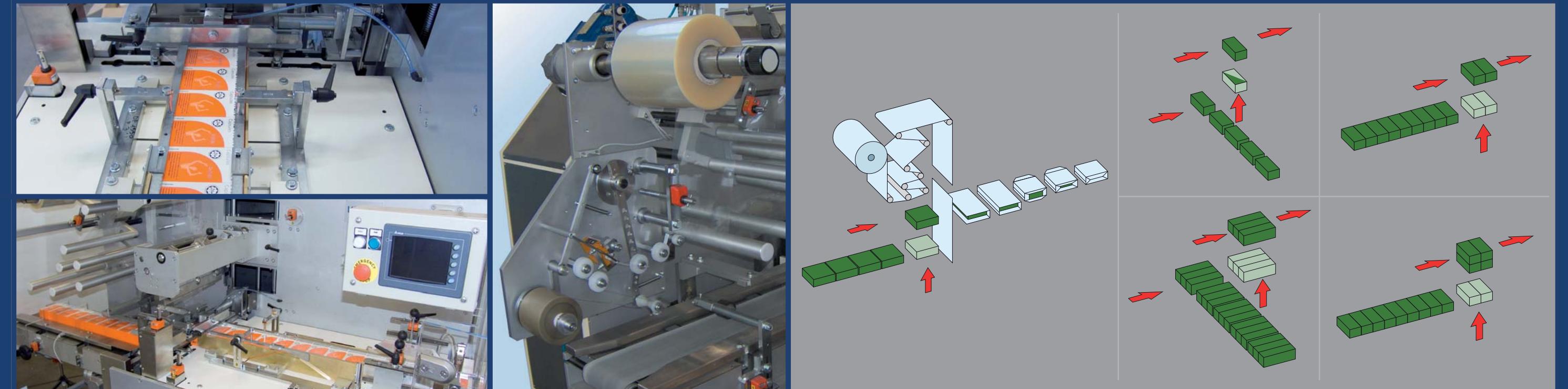


Size changeover parts
Parti di cambio formato
Teile für Formatwechsel
Pièces de changement format

V2 engineering s.r.l.
Via Masetti, 13 - 40069 - Zola Predosa (BO) Italy
T.051.6166156 - F.051.6166190
mail:info@v2engineering.com

www.v2engineering.com

**V60**□ CANTILEVER OVERWRAPPING MACHINE SUITABLE FOR SIDE SEALING
AVVOLGITRICE A BALCONE PER SALDATURA SUL FIANCO□ EINWICKELMASCHINE BALKON SEITENSIEGELUNG
ENVELOPPEUSE A BALCON POUR SOUDURE SUR CHANT



CANTILEVER OVERWRAPPING MACHINE

The completely automatic **V60** machine has been specifically developed to wrap the products "on edge" to follow the demand of certain fields and, particularly, for the Cosmetic and Perfumery products.

It is a machine with innovative concepts such as:

- "balcony/cantilever" construction that enables easy cleaning and maintenance of the machine;
- the loading of the reel as well as all the current working operations are extremely easy and flexible;
- size change over: has been studied to have very simple and functional operations with the use of position indicators and replacement of parts in fixed position.

V60

Optionals:

- tear tape application;
- product infeed set at 90° with outfeed;
- leaflet insert unit;
- machine mounted on wheels;
- printed films centering device;
- reel width trimming unit.

GB

AVVOLGITRICE A BALCONE

L'avvolgitrice completamente automatica **V60** è stata studiata appositamente per effettuare la saldatura "di costa" per rispondere alle esigenze di vari settori ed, in particolare, per il settore cosmetico e profumeria.

E' una macchina innovativa nella sua concezione in quanto:

- costruzione di tipo a "sbalzo" (balcone) che permette una facile pulizia e manutenzione della macchina;
- zona di caricamento accessibile ed estremamente flessibile per facilitare le operazioni di lavoro;
- cambio formato: è stato studiato per essere effettuato in modo semplice e funzionale con utilizzo di indicatori di posizione e sostituzione di parti in posizione obbligata.

Optional:

- nastri a strappo;
- alimentazione prodotti a 90° con l'uscita
- inserimento foglietto pubblicitario o illustrativo;
- montaggio macchina su ruote;
- centratrice film stampati;
- rifornitore larghezza bobina.

IT

EINWICKELMASCHINE MIT BALKON STRUKTUR

Die vollautomatische Volleinenschlag Maschine Typ **V60** wurde entwickelt um die Folie auf der Seite zu siegeln und damit den Anforderungen gewisser Branchen, besonders der kosmetischen Industrie und des Parfümerie-Sektors nachzukommen. Die Maschine entspricht den modernsten Konzepten:

- „Balkon“ Bauweise die alle Reinigungs- und Bedienungsoperationen erleichtert;
- Flexible und bestes zugängliche Beladezone;
- Einfachste Formatumstellung: durch den Einsatz von Digitalanzeigen und Formateile mit fixen Montagepositionen.

Zubehör:

- Vorrichtung zur Anbringung eines Aufreissfadens;
- Produktzuführung im 90° Winkel zum Auslaufband;
- Prospekteneinleger;
- Maschine in fahrbarer Ausführung;
- Zentrierung von bedruckten Folien;
- Schneidevorrichtung für entsprechende Folienbreite.

D

ENVELOPPEUSE A BALCON

L'enveloppeuse automatique „**V60**“ a été développée pour envelopper les produits avec soudure «sur chant» et pour répondre à la demande de certains secteurs et, tout particulièrement, pour la cosmétique et parfumerie.

Il s'agit d'une machine innovative dans sa conception ayant les caractéristiques suivantes :

- construction de type «à balcon» permettant le nettoyage et l'entretien de la machine;
- la zone de chargement est très accessible et flexible pour faciliter toutes opérations de travail;
- changement de format: il a été étudié pour le rendre extrêmement simple et fonctionnel avec l'utilisation d'indicateurs numériques et changement de pièces en position obligée.

Optionnels:

- bandelette d'arrachage «Tire-cel»;
- alimentation des produits à 90°;
- insertion automatique de livrets ou notices;
- roues pour déplacer la machine;
- centrage automatique de film imprimé;
- rognage de la largeur de la bobine.

F

